

Valerius Flaccus, Argonautica: Vokabeltest (Typ „Chunks“), Tandem B; Buch I, 503 bis 535		
Lat. Vokabel	Übersetzungsaufgaben	mögliche Lösungen
<i>trēpidus</i>	<i>trepida Dido</i> (Verg); <i>magis et magis trepidus admirationis et metūs</i>	die bebende / zitternde / unruhige / angstvolle Dido;
<i>pectus</i>	<i>toto pectore amare;</i> <i>toto pectore cogitare;</i> <i>pectore puro</i> (Hor.)	von ganzem Herzen lieben; mit reinem Gewissen / Herzen
<i>peragere</i>	<i>aetatem sic peragere;</i> <i>mandata peragere</i> (Ov.)	(die) Aufträge / Aufgaben erledigen / beenden
<i>nūtus</i>	<i>nutus capitis</i> (Ov); <i>nutus digiti</i> (Ter.)	der / ein Wink mit dem Finger / des Fingers
<i>mēdius</i>	<i>in media pace;</i> <i>medius mundi locus;</i> <i>per media hostium tela;</i> <i>medium noctis</i> (Ov.) / <i>media nocte</i>	der Mittelpunkt der Welt; (um) Mitternacht
<i>tellūs</i>	<i>nunc solida est tellus;</i> <i>aedes Telluris</i>	der Tempel / das Heiligtum der Tellus / Mutter Erde
<i>ops</i>	<i>regiae opes;</i> <i>opem ferre;</i> <i>omni ope initi</i>	Hilfe bringen;
<i>plāga</i>	<i>plaga ardens;</i> <i>plaga caeli</i>	die heiße Zone / die / eine heiße Region / Gebiet;
<i>ūber</i>	<i>fruges uberes</i> (Hor.); <i>uberes agri</i>	die üppigen Früchte / üppige Früchte;
<i>saevus</i>	<i>lupus saevus</i> (Tibull); <i>hiems saevus</i> (Verg.)	der schreckliche / wütende Wolf / ein schrecklicher / grimmiger Wolf;

<i>stringere</i>	<i>stringebant vincula magnos pedes</i> (Ov.); <i>ferrum stringere</i> (Verg.); <i>stricti amnes</i> (Val. Flacc.)	die Fesseln / Schnüre fesselten die großen Füße; die gefrorenen (zusammengezogenen) Flüsse
<i>nūbēs</i>	<i>graves imbre nubes</i> ; <i>velut nubes telorum</i>	wie eine Wolke aus / von Pfeilen / Geschossen
<i>rigēre</i>	<i>rigere frigore</i> ; <i>boum terga ferro rigebant</i> (Verg.); <i>comae terrore rigebant</i> (Ov.)	die Rücken der Stiere / Rinder waren unbeweglich / steif durch (das) Eisen (scil. des Zuggeschirrs);
<i>verberāre</i>	<i>aliquem flagellis verberare</i> ; <i>verberari sole / imbre</i>	jemandem mit Peitschen / Geißeln schlagen / prügeln;
<i>ultor</i>	<i>iniuriarum ultor</i> ; <i>ultores dei</i>	der Rächer der Unrechtstaten;
<i>stirps</i>	<i>gens ab stirpe extincta est</i> ; <i>stirps egregia Priami</i> (Verg.)	die Sippe / Familie wurde von der Wurzel an / mit Stumpf und Stiel ausgelöscht;
<i>pandere</i>	<i>pandere pennas ad solem</i> (Verg.); <i>pandere nomen</i> (Ov.)	die Federn / Flügel zur / gen Sonne strecken / ausbreiten;
<i>lūctus</i>	<i>luctus domesticus</i> ; <i>in luctibus maximis esse</i> ; <i>dare</i> (versenken) <i>animum in luctus</i> (Ov.)	Haustrauer / Familientrauer; den Geist / das Herz in Trauer versenken / der Trauer überlassen
<i>fremere</i>	<i>fremet equus / leo / lupus</i> (Verg.); <i>fremunt venti</i> (Ov.); <i>hoc frementes Galli</i> (Hor.)	die Winde fauchen / tosen / heulen;
<i>quassāre</i>	<i>quassata muri reficere</i> ; <i>caput quassare</i> (Verg.)	die erschütterten / beschädigten Mauern erneuern / reparieren;

Die Lösungen können dem zugehörigen Tandembogen A entnommen werden.